

VIVAX

Made for you

HM-400WP
HM-303WG
HM-200WO

CZ

Návod k použití

Záruční list / Servisní místa



RoHS



RUČNÍ MIXÉR

HM-400WP

HM-303WG

HM-200WO



Je důležité, abyste si před začátkem používání spotřebiče přečetli celý tento návod a uložili jej na bezpečné místo pro budoucí použití.

VÍTEJTE!

Tento spotřebič splňuje nejvyšší standardy, inovativní technologii a vysoké pohodlí a účinnost při používání.

Pozorně si přečtěte tento návod, než začnete používat váš nový spotřebič, a uložte jej na vám známé místo pro případ budoucího použití.

Pokud budete dodržovat návod, bude vám nový spotřebič věrně sloužit celou řadu let.

POZORNĚ SI PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD A USCHOVEJTE SI JEJ NA VÁM DOBŘE ZNÁMÉ MÍSTO, ABYSTE JEJ MOHLI V BUDOUČNU POUŽÍT!

POKUD PRODÁVÁTE NEBO DARUJETE TENTO SPOTŘEBIČ, VŽDY K NĚMU PŘILOŽTE TAKÉ TENTO NÁVOD!

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Symbol blesku s hrotem šípu uvnitř rovnostranného trojúhelníku upozorňuje uživatele na přítomnost nebezpečného a neizolovaného napětí uvnitř spotřebiče, které může být dostatečně silné, aby představovalo nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



Vykřičník uvnitř rovnostranného trojúhelníku upozorňuje uživatele na přítomnost důležitých pokynů k používání a údržbě v dokumentu přiloženém ke spotřebiči.

**POZOR****NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM
NEOTEVÍRAT**

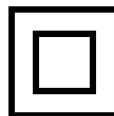
Nedemontujte kryt spotřebiče. Uživateli není v žádném případě dovoleno provádět jakékoli opravy nebo modifikace spotřebiče. Tyto práce přenechte kvalifikovanému servisnímu technikovi.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A UPOZORNĚNÍ

1. Tento spotřebič mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pouze pokud jsou pod dohledem odpovědné osoby, nebo pokud jim byly poskytnuty pokyny pro bezpečné používání spotřebiče a pokud si uvědomují možné nebezpečí, kterému jsou vystaveny během používání spotřebiče.
2. Tento spotřebič nesmějí používat děti.
Uchovávejte spotřebič a jeho napájecí kabel mimo dosah dětí
3. Děti si nesmějí hrát se spotřebičem.
4. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti, pokud nejsou pod dohledem.
5. Pokud je napájecí kabel poškozený, nepoužívejte spotřebič, abyste se vyhnuli možným nebezpečným situacím. Kabel musí vyměnit výrobce nebo servisní technik.
6. Nikdy neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Nedotýkejte se napájecího kabelu nebo síťové vidlice mokřými rukama. Nikdy nepřemisťujte spotřebič tažením za kabel a dbejte na to, aby kabel nebyl zamotaný nebo přiskřípnutý.
7. Vždy odpojte spotřebič ze sítě, pokud jej momentálně nepoužíváte, pokud jej necháváte bez dozoru, a vždy před sestavením, rozebíráním a čištěním. Spotřebič vždy umístěte na stabilní a rovnou plochu, aby se zabránilo převržení nebo pádu spotřebiče.
8. Když je spotřebič zapojený do sítě, nenechávejte jej nikdy bez dozoru.
9. Spotřebič používejte pouze v domácnosti a pouze k účelům, ke kterým je určen.
10. Tento spotřebič je určen pouze k použití v uzavřených prostorech. Nepoužívejte spotřebič venku.

11. Abyste zabránili nebezpečí zásahu elektrickým proudem, vyhněte se vylití jakékoli tekutiny na spotřebič nebo jeho části a nikdy neponořujte napájecí kabel nebo síťovou vidlici do vody nebo jakékoli jiné tekutiny.
12. Používejte pouze odpovídající a správně instalovanou síťovou zásuvku a napájecí kabel.
13. Nepoužívejte spotřebič v blízkosti vody, ve vlhkém sklepě nebo v blízkosti bazénu. Nevystavujte spotřebič přímému slunečnímu světlu, vlhkosti nebo silnému prachu.
14. Napájecí kabel se nesmí dotýkat horkého povrchu na spotřebiči nebo na spotřebičích v blízkosti. Nenechávejte napájecí kabel viset přes okraj stolu nebo police.
15. Pokud dlouhodobě neudržíte spotřebič v čistém stavu, může to vést k poškození povrchu, což může mít negativní vliv na životnost spotřebiče a vést k nebezpečným situacím. Takováto poškození nepokrývá záruka.
16. **UPOZORNĚNÍ:** Vždy vypněte spotřebič a odpojte jej ze zásuvky před výměnou příslušenství, nebo pokud se musíte dotýkat částí, které se během provozu spotřebiče pohybují.
17. Nedovolte dětem, aby používaly spotřebič, pokud nejsou pod stálým dohledem.
18. K čištění nepoužívejte parní čistič.
19. Pokud váš spotřebič nebudete používat delší dobu, musí být spotřebič odpojen ze sítě. Musí být zajištěno, úplné ochlazení spotřebiče. Uložte spotřebič na suché a temné místo.
20. Používejte pouze příslušenství, které jste obdrželi společně se spotřebičem.
21. Spotřebič musí být odpojen ze sítě při přemísťování, instalaci, údržbě, čištění a opravě.
22. Nepoužívejte spotřebič k jiným účelům, než ke kterým je určen.

23. Tento spotřebič je vybaven dvoupólovou zástrčkou na střídavý proud. Spotřebič je vybaven dvojitou izolací (Třída ochrany II), a není tedy potřebné dodatečné uzemnění.



Elektrické zapojení:

Zkontrolujte, zda napájení uvedené na štítku spotřebiče odpovídá napájení vaší elektrické sítě. Síťová vidlice spotřebiče musí být zapojena pouze do sítě 220-240 V~ 50 Hz.

Na spotřebiči neprovádějte žádné jiné úkony kromě čištění a údržby. Nepokoušejte se opravovat spotřebič, přizpůsobovat nebo vyměňovat části uvnitř spotřebiče. Servisní práce přenechte kvalifikovanému servisnímu technikovi.

Spotřebič je vybaven krátkým napájecím kabelem, aby se snížila rizika, která mohou nastat v důsledku zamotání nebo zakopnutí o dlouhý kabel. Je možné použít prodlužovací kabel, ale jeho charakteristiky musí být minimálně stejné nebo vyšší než charakteristiky napájecího kabelu.

Prodlužovací kabel nesmí být umístěn přes polici nebo stůl, kde na něj mohou snadno dosáhnout děti, nebo kde mohou o kabel zakopnout.

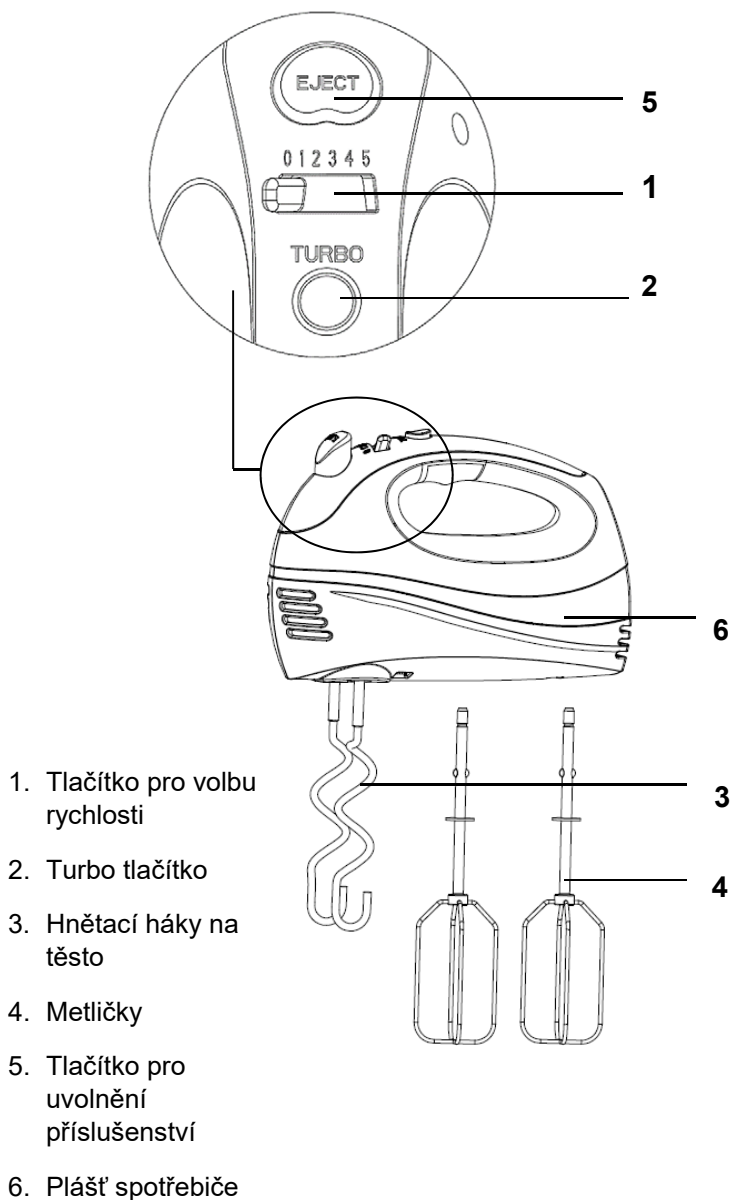
ČIŠTĚNÍ

Před prvním použitím spotřebiče se doporučuje pečlivě omýt spotřebič a jeho příslušenství.

1. Po skončení používání a před začátkem čištění odpojte síťovou vidlici ze zásuvky a počkejte, až spotřebič vychladne.
2. Otřete povrch spotřebiče navlhčeným měkkým hadříkem nebo papírovým ručníkem.
3. Omyjte metličky a hnětací háky na těsto pod tekoucí vodou nebo v myčce nádobí. Před uložením všechny části dobře osušte.
4. Po skončení používání spotřebiče doporučujeme, abyste ihned vyčistili příslušenství. Tím odstraníte veškeré nečistoty a zbytky potravin, umožníte snazší mytí a zabráníte možnému vzniku bakterií.
5. Nečistěte spotřebič abrazivní houbičkou nebo kartáčkem, neboť by mohlo dojít k nevratnému poškození povrchu spotřebiče.

NEPONOŘUJTE SPOTŘEBIČ NEBO NAPÁJECÍ KABEL DO VODY NEBO JINÉ TEKUTINY

ČÁSTI SPOTŘEBIČE



POUŽÍVÁNÍ

Metličky a hnětací háky na těsto

1. Vložte metličky nebo hnětací háky na těsto do otvorů v plášti spotřebiče. Vždy dbejte na, abyste metličku s ozubením nasadili do otvoru označeného podobným symbolem.
2. Zapojte spotřebič do sítě.
3. V závislosti na množství potravin, které je třeba připravit, vložte ingredience do odpovídající nádoby.
4. Ponořte metličky nebo hnětací háky do nádoby a zapněte spotřebič stisknutím tlačítka pro výběr rychlosti směrem doprava.
5. Otočte ovládacím tlačítkem doprava do některé z polohy "1" - "6" v závislosti na požadované rychlosti mixování. Začněte vždy s pomalejší rychlostí a zvolna pohybujte mixérem kruhovými pohyby.
6. V závislosti na modelu může být spotřebič vybaven Turbo tlačítkem, které umožňuje dočasnou maximální rychlost.
7. Po skončení používání vraťte ovládací tlačítko do polohy "0".
8. Odpojte spotřebič ze sítě.
9. Stisknutím tlačítka **EJECT** oddělíte metličky od spotřebiče.

POZOR:

1. **Po 5 minutách nepřetržitého používání přerušete provoz spotřebiče a nechte spotřebič několik minut vychladnout před dalším použitím.**
2. **Nepoužívejte spotřebič bez přerušení déle než 5 minut, v opačném případě může dojít k přehřátí a poškození motoru i spotřebiče!**
3. **Abyste zabránili stříkání a chodu na prázdno, vždy držte metličky ponořené do směsi a vždy vypněte spotřebič dříve, než metličky ze směsi vytáhnete.**

DŮLEŽITÉ: Abyste se vyhnuli nepotřebnému zatěžování motoru a přehřívání spotřebiče, nepoužívejte spotřebič na velmi husté směsi a tam, kde se metličky nemohou volně otáčet.

NASTAVENÍ RYCHLOSTI:

Většina receptů uvádí pokyny týkající se způsobu, rychlosti a doby šlehání potravin.

RYCHLOST 1-2: Pro míchání sypkých ingrediencí s tekutinami, šlehání vaječných bílků a šlehačky, míchání omáček a zeleniny.

RYCHLOST 3-4: Pro míchání litých moučníků nebo pudinku. Pro použití hnětacích háků na těsto nebo hustějších ingrediencí na moučník. Ke šlehání krému a cukru.

RYCHLOST 5: Na krémy, mléčné nápoje nebo sušené mléko, bílky nebo celá vejce. K míchání mletého masa nebo hnětení těžkého těsta.

TURBO: Větší rychlost než RYCHLOST "5". Funkci vždy používejte kratší dobu.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

	HM-400WP	HM-303WG	HM-200WO
Příkon	400W	300W	200W
Napájení	220-240V/ 50/60Hz	220-240V/ 50/60Hz	220-240V/ 50/60Hz
Třída ochrany	Class II	Class II	Class II

PŘEPRAVA

POZOR

Věnujte pozornost tomu, aby byl spotřebič během používání stabilní. Pokud během provozu dojde k pádu nebo převržení spotřebiče, nejprve jej odpojte ze sítě. Některé části mohou být nefunkční a spotřebič může být v důsledku pádu poškozen. V tom případě nepoužívejte spotřebič dříve, než jej překontroluje autorizovaný servis.

UPOZORNĚNÍ

Manipulace a přeprava. Spotřebič přepravujte ve vlastním originálním obalu. Plastové části se mohou poškodit během nesprávné přepravy a v nevhodném obalu. Stejně tak může dojít k poškození elektrických částí.

Odpojte spotřebič ze sítě před jeho přenášením, údržbou nebo opravou.

LIKVIDACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Výrobky označené tímto symbolem patří do skupiny elektrických a elektronických zařízení (EE výrobky) a nesmějí se odkládat společně se směsným domácím nebo rozměrným odpadem. Správným postupem, likvidací a recyklací výrobku, zabráníte potenciálním negativním následkům na lidské zdraví a životní prostředí, ke kterým může dojít při neadekvátní likvidaci nebo odložení tohoto výrobku. Abyste získali více informací o recyklaci a likvidaci tohoto výrobku, kontaktujte prosím váš místní úřad pro likvidaci nebezpečného odpadu nebo obchod, kde jste zakoupili výrobek.

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tento spotřebič je vyroben v souladu s platnými Evropskými normami a je v souladu se všemi platnými směrnici a vyhláškami.

EU prohlášení o shodě si můžete stáhnout na následujícím odkazu: www.msan.hr/dokumentacijaartikala



ZÁRUČNÍ LIST

VIVAX

CZ**MODEL SPOTŘEBIČE****SÉRIOVÉ ČÍSLO****DATUM PRODEJE****ČÍSLO ÚČTU PRODÁVÁJÍCÍHO****PODPIS A RAZÍTKO
PRODÁVÁJÍCÍHO**

VÁŽENÍ ZÁKAZNÍCI!

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili spotřebič Vivax, a doufáme, že budete se svým výběrem spokojeni. Pokud bude v záruční lhůtě potřebná oprava výrobku, prosíme Vás, abyste se poradili s autorizovaným prodávajícím, který Vám výrobek prodal, nebo nás kontaktujte na níže uvedených tel. číslech a adrese. **PŘED POUŽITÍM VÝROBKU SI PROSÍM PEČLIVĚ PŘEČTĚTE POKYNY PŘILOŽENÉ K VÝROBKU!**

1. Touto zárukou M SAN Grupa jako poskytovatel záruky v České republice zaručuje bezplatnou opravu výrobku v souladu s platnými předpisy a v souladu s podmínkami uvedenými v tomto záručním listu.
Touto zárukou zaručujeme, že předmět této záruky bude fungovat bez závad zapříčiněných eventuální chybou při výrobě, nebo vadou materiálu. Všechny závady, které eventuálně vzniknou, budou v záruční lhůtě zdarma odstraněny v autorizovaném servisu.
2. **ZÁRUČNÍ PODMÍNKY** Záruční lhůta začíná plynout ode dne zakoupení výrobku a trvá **24 měsíců**.
3. V případě vady výrobku, který je předmětem této záruky, zaručujeme, že tento výrobek opravíme v co možná nejkratší lhůtě a to nejpozději do 30 dnů. Pokud výrobek nebude možné opravit nebo nebude opraven do 30 dnů, bude vyměněn za nový. Záruka bude prodloužena o dobu trvání opravy.
4. Záruka se uznává pouze s předloženým prodejním dokladem a tímto záručním listem, který musí být řádně vyplněný a musí tedy obsahovat datum prodeje, razítko a podpis prodávajícího.
5. **ZÁRUKA NEZAHRNUJE**
6. Pravidelnou kontrolu, údržbu a výměnu součástí, které se opotřebovávají běžným používáním, úpravy nebo změny s cílem vylepšení výrobku, které nejsou popsány v technických pokynech k používání, pokud k těmto úpravám není předložen souhlas M SAN Grupa d.o.o.
7. **Záruka se nevztahuje na následující případy:**
Pokud kupující nepředloží prodejní doklad.
Pokud kupující nedodržel pokyny k používání výrobku.
Pokud byl výrobek otevírán, upravován nebo opravován neoprávněnou osobou.
Pokud závady na výrobku vznikly působením vyšší moci, jako jsou: úder blesku, přepětí v elektrické síti, živelní pohromy a podobně. Pokud závady vznikly poškozením v důsledku používání spotřebiče v rozporu s pokyny nebo nesprávnou dopravou. Pokud závada nastala chybou v systému, ke kterému je přístroj připojen.
Práva stanovená výrobcem v této záruce nemění zákonná spotřebitelská práva platící České republice.
8. Prohlášení o shodě a kopii originálního Prohlášení o shodě (EC Declaration of Conformity) můžete převzít na naší internetové stránce www.msan.hr/dokumentacijaartikala

Název firmy poskytovatele záruky: M SAN GRUPA d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, Croatia

Tel: +385 1 3654-961, Fax: +385 1 365 4982

e-mail: info@mrservis.hr, prodaja@mrservis.hr, <http://www.vivax.com>

**DATUM PŘIJETÍ
SPOTŘEBIČE K OPRAVĚ****DATUM OPRAVY**

**DATUM PŘIJETÍ
SPOTŘEBIČE K OPRAVĚ****DATUM OPRAVY**

**DATUM PŘIJETÍ
SPOTŘEBIČE K OPRAVĚ****DATUM OPRAVY**

Malé domácí spotřebiče, Bílé zboží, Smartphone a tablet, TV a audio

Město	Servis	Adresa	Telefon / E-mail
Bystřice nad Pernštejnem	RMA s.r.o.	K Ochozi 761 Bystřice nad Pernštejnem	+420 603 573 561 objednavky@RMAsluzby.cz

Malé domácí spotřebiče, Bílé zboží

Město	Servis	Adresa	Telefon / E-mail
Český Brod	Repairsys CZ s.r.o.	Český Brod 1352, 282 01	+420 277 271 261 info@repairsys.eu

Obraťte se na centrální servis. Budou přijata na nejbližší místní služby ve vaší oblasti.



VIVAX

www.VIVAX.com